



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving – PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S
Bid Fax: (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Title/Titre Pipes / Des Pipe VICTORIA CLASS SUBMARINES SOUS-MARINES VICTORIA	Solicitation No – Nº de l'invitation W8482-183813/A
Date of Solicitation – Date de l'invitation 09-Feb-2018	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Meghan.Andrews@forces.gc.ca	
Telephone No. – Nº de téléphone N/A	FAX No – Nº de fax N/A
Destination Specified Herein / Précisé dans les présentes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Solicitation Closes – L'invitation prend fin
At – à : 14 :00 EST
On - le : 23 /FEB/ 2018

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-183813/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-183813

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

W8482 -183813 – 29K

Buyer ID - Id de l'acheteur

29K

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION	2
1.1 SECURITY REQUIREMENTS	2
1.2 REQUIREMENT	2
1.3 DEBRIEFINGS	2
1.5 TRADE AGREEMENTS	2
PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS	2
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS.....	2
2.2 SUBMISSION OF BIDS.....	3
2.3 ENQUIRIES - BID SOLICITATION.....	3
2.4 APPLICABLE LAWS.....	3
PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS.....	3
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS	3
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	4
4.1 EVALUATION PROCEDURES.....	4
4.2 BASIS OF SELECTION.....	5
PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	6
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID	6
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	6
PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	7
6.1 SECURITY REQUIREMENTS	7
6.2 REQUIREMENT	7
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	7
6.4 TERM OF CONTRACT	8
6.5 AUTHORITIES	8
6.6 PAYMENT	9
6.7 PACKAGING	9
6.8 SHELF LIFE	10
6.9 QUALITY ASSURANCE.....	10
6.10 SHIPPING	11
6.11 INVOICING INSTRUCTIONS	14
6.12 COMPLIANCE.....	15
6.13 PRIORITY OF DOCUMENTS	15
6.14 DEFENCE CONTRACT	15
ANNEXE « A » TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION	16
ANNEXE « B » LINE ITEM DETAILS	17

Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-183813/A	Amd. No. - N° de la modif. File No. - N° du dossier W8482 -183813 – 29K	Buyer ID - Id de l'acheteur 29K CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
---	---	---

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

1.1.1 There is no security requirement applicable to this Contract.

1.2 Requirement

The requirement is detailed in Annex "B", Line Item Details.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.5 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Canadian Free Trade Agreement (CFTA).

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The [2003](#) (2017-04-27) Standard Instructions – Goods and Services – Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modifications:

- a) Section 01, Integrity Provisions, is deleted in its entirety and replaced by:

By submitting a bid, the Bidder certifies that it complies with the [Code of Conduct for Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/index-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/index-eng.html>) and agrees to be bound by its terms. The Bidder also certifies that it complies with the terms of section 18 of the *Government Contracts Regulations*, (SOR/87-402).

- b) Section 02, Procurement Business Number is deleted in its entirety.

- c) Section 05, Submission of Bids – Subsection 2(d) is deleted and replaced by:

It is the Bidder's responsibility to:

- (a) send its bid only to the Public Works and Government Services Canada organization receiving the bids as specified on page 1 of the bid solicitation.

Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-183813/A	Amd. No. - N° de la modif. File No. - N° du dossier W8482 -183813 – 29K	Buyer ID - Id de l'acheteur 29K CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
---	---	---

d) Section 20, Further Information is deleted in its entirety.

2.1.1 SACC Manual Clauses

B1000T (2014-06-26) Condition of Materiel - Bid

B3000T (2006-06-16) Equivalent Products

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 7calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **Ontario**.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (1 hard copy)

Section II: Financial Bid (1 hard copy)

Section III: Certifications (1 hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-183813/A	Amd. No. - N° de la modif. File No. - N° du dossier W8482 -183813 – 29K	Buyer ID - Id de l'acheteur 29K CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
---	---	---

Estimated delivery dates must appear in the technical bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment.

3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "A" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "A" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

[C3010T](#) (2014-11-27), Exchange Rate Fluctuation Risk Mitigation

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.

Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-183813/A	Amd. No. - N° de la modif. File No. - N° du dossier W8482 -183813 – 29K	Buyer ID - Id de l'acheteur 29K CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
---	---	---

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Acceptable part number and NCAGE:

Item 1-2

METALLIC PIPE

GSIN: 4710, NSN: 99-5291228

- | | |
|--|---------------------|
| I. Part No.: DEF STAN 02-878 PART 3 ANNEX C
(MINISTRY OF DEFENCE, DIRECTORATE OF STANDARDIZATION, STAN 1,) | NCAGE: K0851 |
| II. Part No: DEF STAN 02-878 PART 3 ANNEX C
(MINISTRY OF DEFENCE (NAVY) SHIPS SUPPORT AGENCY) | NCAGE: K2516 |

Quantity: **39**, Unit of Issue: **EA**, to be delivered to **CFB Esquimalt**.

Quantity: **13**, Unit of Issue: **EA**, to be delivered to CFB Halifax.

Bidders must indicate the Part Number and the NSCM/NCAGE they are offering.

4.1.1.2 Mandatory Technical Evaluation Criteria – Equivalent and Substitute Products

Substitute Products – Replaced Part Numbers from the OEM

Products that are replaced part numbers (superseded or obsolete) from the Original Equipment Manufacturer (OEM) must be equivalent in form, fit, function, quality and performance to the original items(s) specified in the bid solicitation and will be considered where the bidder provides:

- a) Proof by submitting a copy of a Certificate of Conformity from the OEM providing justification/explanation that the part numbers are a replacement of the OEM parts specified herein and are equivalent in form, fit, function, quality and performance to the OEM's parts specified herein; or
- b) All required technical information to demonstrate their technical compliance and to confirm form, fit, function, quality and performance of these replaced part numbers.

In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to demonstrate, at the sole cost of the bidder(s), that the substitute product is equivalent to the item specified in the bid solicitation. If the Bidder fails to provide the request information with five (5) business days, Canada may declare the bid non-responsive.

Bidders proposing an Equivalent or a Substitute Product must indicate the brand name and model and/or Part Number and the NSCN/NCAGE they are offering.

B3000T (2006-06-16) Equivalent Products

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause **A0222T** (2014-06-26), Evaluation of Price - Canadian / Foreign Bidders

4.2 Basis of Selection

SACC Manual Clause **A0272T** (2010-08-16), Basis of Selection – Multiple Items

Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-183813/A	Amd. No. - N° de la modif. File No. - N° du dossier W8482 -183813 – 29K	Buyer ID - Id de l'acheteur 29K CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
---	---	---

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price on an aggregate basis") will be recommended for award of a contract.

PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the [Forms for the Integrity Regime](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html) website (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

5.1.2 Declaration of Convicted Offences

As applicable, pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard Instructions, the Bidder must provide with its bid, a completed [Declaration Form](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real procurement agreement of the [Ineligibility and Suspension Policy](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-183813/A	Amd. No. - N° de la modif. File No. - N° du dossier W8482 -183813 – 29K	Buyer ID - Id de l'acheteur 29K CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
---	---	---

5.2.2 Integrity Provisions – List of Names

Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder.

Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Bidders bidding as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

5.2.3 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](#) website (<https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-federal-contractor-program.html#>).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

6.1 Security Requirements

6.1.1 There is no security requirement applicable to this Contract.

6.2 Requirement

6.2.1 The requirement is detailed in Annex "B", Line Item Details.

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](#) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

The [2010A](#) (2016-04-04), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract, with the following modifications:

a. Definition of Minister is modified as follows:

"Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-183813/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8482-183813

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
W8482 -183813 – 29K

Buyer ID - Id de l'acheteur
29K
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

6.4 Term of Contract

6.4.1 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before date specified in Annex B.

6.4.2 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery point(s) specified at Annex "B" of the Contract.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: _____
Title: _____
Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch
Directorate: _____
Address: _____

Telephone: _____
Facsimile: _____
E-mail address: _____

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

6.5.2 Technical Authority

The Technical Authority for the Contract is:

Name: _____
Title: _____
Organization: _____
Address: _____
Telephone: _____
Facsimile: _____
E-mail: _____

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

6.5.3 Contractor's Representative

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-183813/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-183813

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

W8482 -183813 – 29K

Buyer ID - Id de l'acheteur

29K

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

The Contractor's Representative for the Contract is:

Name: _____

Title: _____

Organization: _____

Address: _____

Telephone: ____ - ____ - ____

Facsimile: ____ - ____ - ____

E-mail: _____.

6.6 Payment

6.6.1 Basis of Payment

[H1001C](#) (2008-05-12) Terms of Payment - Multiple Payments

6.6.2 Limitation of Price

[C6000C](#) (2011-05-16) Limitation of Price

6.6.3 SACC Manual Clauses

[C2605C](#) (2008-05-12) Canadian Customs Duty and Sales Tax - Foreign-based Contractor

[C2608C](#) (2015-02-25) Canadian Customs Documentation

[C2610C](#) (2007-11-30) Customs Duties - Department of National Defence - Importer

[D2001C](#) (2007-11-30) Labelling

[D0050C](#) (2007-05-25) End User Certificate

[B7500C](#) (2006-06-16) Excess Goods

6.7 Packaging

[D3016C](#) (2014-09-25) Preparation for Delivery - Canadian Forces Packaging Specifications

The Contractor must prepare item(s) _____ for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces packaging specifications DEF STAN 81-055 .

1. Preservation and packaging for items _____ must be in accordance with the Canadian Forces packaging specification *D-LM-008-001/SF-001*, and must be marked to *D-LM-008-002/SF-001*. Form Level B **Pkg Data Form Reqd** must be in accordance with *D-LM-008-011/SF-001*.
2. Packaging data forms previously approved by Canadian authorities are acceptable.
3. Approved coded packaging data is shown immediately below the description of the item to which it applies. Where no data is shown, the Contractor must submit a packaging data form for approval.

[D2025C](#) (2013-11-06) Wood Packaging Materials

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-183813/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-183813

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

W8482 -183813 – 29K

Buyer ID - Id de l'acheteur

29K

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

D6010C (2007-11-30) Palletization

6.8 Shelf Life

D2015C (2010-01-11) Additional Package Markings - Identical

1. The Contractor must ensure that in addition to the required interior and exterior package markings, the following information is provided:

- (a) Manufacturer's name
- (b) drawing number/part number
- (c) Batch or lot number;
- (d) Cure date of rubber components;
- (e) Date of manufacture;
- (f) DEF STAN 02-878 (DO NOT ETCH)

2. These markings must be applied and positioned in accordance with Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-002/SF-001.

6.9 Quality Assurance

A1009C (2008-05-12) Work Site Access

Authorized representatives of Canada must have access to any site where any part of the Work is being carried out at any time during working hours to make examinations and such tests of the Work as they may think fit.

D5540C (2010-08-16) ISO 9001:2008 Quality Management Systems - Requirements (Quality Assurance Code Q) for item 01-02

D5510C (2017-08-17) Quality Assurance Authority (Department of National Defence) - Canadian-based Contractor

D5515C (2010-01-11) Quality Assurance Authority (Department of National Defence) - Foreign-based and United States Contractor

D5604C (2008-12-12) Release Documents (Department of National Defence) - Foreign-based Contractor
OR

D5605C (2010-01-11) Release Documents (Department of National Defence) - United States-based Contractor
OR

D5606C (2012-07-16) Release Documents (Department of National Defence) - Canadian-based Contractor

Manufacturer Certificate of Conformity: The contractor is advised that in order to have his deliveries accepted and properly receipted the manufacturer Certificate of Conformity must accompany the shipment and be signed by a duly authorized person as designated by the equipment manufacturer. In addition to the signature his or her name must be written in block letters next to or below the signature.

D5620C (2012-07-16) Release Documents – Distribution

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-183813/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-183813

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

W8482 -183813 – 29K

Buyer ID - Id de l'acheteur

29K

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

The Contractor must prepare the release documents in a current electronic format and distribute them as follows:

- a. One (1) copy mailed to consignee marked: "Attention: Receipts Officer";
- b. Two (2) copies with shipment (in a waterproof envelope) to the consignee;
- c. One (1) copy to the Contracting Authority;
- d. One (1) copy to:

National Defence Headquarters
Mgen George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1A 0K2
Attention: _____

- e. One (1) copy to the Quality Assurance Representative;
- f. One (1) copy to the Contractor; and
- g. For all non-Canadian contractors, one (1) copy to:

DQA/Contract Administration
National Defence Headquarters
Mgen George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1A 0K2

E-mail: ContractAdmin.DQA@forces.gc.ca.

COPY TO: D Mar P 5-4-

D5509C (2011-05-16) Quality Assurance Requirements - Submarine Safety –

The Work described in the Contract involves submarine systems or equipment classified as First Level or otherwise critical to submarine safety, as defined in *Canadian Forces Technical Order (CFTO) C-23-VIC-000/AM-001, Quality Assurance for Safety in Submarines VICTORIA Class*. Manufacture, repair, overhaul, installation, inspection and tests for each such item identified in the requirement must be documented in accordance with the requirements of the above mentioned CFTO.

For each such item, the Contractor must provide a Certificate of Conformity [*form DND 2513* or locally produced equivalent approved by the Quality Assurance Authority (QAA)] in accordance with this CFTO. For subcontracted work, the Contractor must obtain that Certificate of Conformity from the subcontractor. Obtaining the said certificate from a subcontractor does not relieve the Contractor from its obligation to ensure compliance with the technical requirements of the Contract, nor must it be construed as authorizing any liability on the part of Canada to the subcontractor.

For each such item, the Certificate of Conformity, along with certified true copies of any deviation, waiver and all required records identified in the Statement of Quality Requirements (*form DND 2328* or equivalent) attached to the Statement of Requirement, Statement of Work or Technical Specifications in Annex_____ to the Contract or otherwise attached to or forming part of the Contract, must be completed and made available for review by the designated QAA before release of such item and associated documents to the Department of National Defence. Unless otherwise directed by the QAA, those documents must be attached to, or enclosed with, the shipment they are associated to, in a waterproof envelope.

6.10 Shipping

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-183813/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-183813

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

W8482 -183813 – 29K

Buyer ID - Id de l'acheteur

29K

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

D0037C (2015-02-25) Shipping Instructions (DND) Canadian-Based Contractor

1. Delivery will be FCA Free Carrier at _____ Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.

2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

Inbound Logistics Co-ordination Center (ILCC)

Telephone: 1-877-877-7423 (toll free)

Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)

E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics Coordination Center when arranging for shipment:

- a) the Contract number;
- b) consignee address (for multiple addresses, items must be packaged and labelled separately with each consignee address);
- c) description of each item;
- d) the number of pieces and type of packaging (i.e., carton, crate, drum, skid);
- e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
- f) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, the International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations, and a copy of the material safety data sheet.

4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labeling, and the marking of each piece with a Transportation Control Number.

5. The Contractor must not ship the goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.

6. If the Contractor delivers the goods at a place and time which are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.

7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

OR

D0035C (2010-01-11) Shipping Instructions (DND) Foreign-Based Contractor

1. Delivery will be FCA Free Carrier at _____ Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.

2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-183813/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-183813

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

W8482 -183813 – 29K

Buyer ID - Id de l'acheteur

29K

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Inbound Logistics Coordination Center (ILCC):

Telephone: 1-877-447-7701 (toll free)

Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free)

E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

OR

Inbound Logistics United Kingdom (ILUK):

Telephone: 011-44-1895-613023, or 011-44-1895-613024, or

Facsimile: 011-44-1895-613047

E-mail: CFSUEDetUKMovements@forces.gc.ca

In addition, the Contractor must send to ILUK the completed form "Shipping Advice and Export Certificate" by e-mail to: CFSUEDetUKMovements@forces.gc.ca.

The shipment of any items above the value of 600 GBP (pound sterling) being exported from the United Kingdom and Ireland will be cleared by DND using Her Majesty's Customs & Excise (HMCE) New Export Systems (NES). The Contractor must comply with HMCE requirements by registering with HMCE or by having a freight forwarder complete the entry. A printed copy of the NES entry Export Declaration clearly displaying the Declaration Unique Consignment Reference Number must be provided by the Contractor and attached to the consignment. The Contractor must ensure that this procedure is carried out for all stores whether they be initial purchase or repair and overhaul export items. HMCE will authorize Canadian Forces Support Unit (Europe) to ship the goods only if the procedure has been adhered to completely and properly by the Contractor.

OR

Inbound Logistics Europe Area (ILEA):

Telephone: +49-(0)-2451-717199 or 717200

Facsimile: +49-(0)-2451-717189

Email: ILEA@forces.gc.ca

3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:

- a) the Contract number;
- b) consignee address (if multiple addresses, items must be packaged and labeled separately with each consignee address);
- c) description of each item;
- d) the number of pieces and type of packaging (e.g. carton, crate, drum, skid);
- e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
- f) copy of the commercial invoice (in accordance with clause C2608C, section 4, of the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual) or a copy of the Canada Border Services Agency form CI1, Canada Customs Invoice;
- g) Schedule B codes (for exports) and the Harmonized Tariff Schedule codes (for imports);
- h) North American Free Trade Agreement Certificate of Origin (in accordance with clause C2608C, section 2) for the U.S. and Mexico only;
- i) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, or International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations and a copy of the material safety data sheet.

4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labeling, the marking of each piece with a Transportation Control Number and customs documentation.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-183813/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-183813

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

W8482 -183813 – 29K

Buyer ID - Id de l'acheteur

29K

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.

6. If the Contractor delivers the goods at a place and time that are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.

7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

6.11 Invoicing Instructions

H5001C (2008-12-12) Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Invoices must be submitted on the supplier's own invoice form and must be prepared to show:

- a) The date
- b) Name and address of the consignee(s)
- c) Item number, quantity, part number, reference number and description
- d) Contract numbers.

2. Invoices must be distributed as follows:

- a. The original and one (1) copy must be forwarded to the consignee for certification and payment.

Department of National Defence
Maritime Forces Atlantic
Accts Payable Bldg. S-90, Room 334
2686 Sextant Lane, Stadacona
PO Box 99000 Stn Forces
Halifax, NS B3K 5X5
Canada

AND

Department of National Defence
Base Logistics Officer
CFB Esquimalt
STN Forces, P.O. Box 17000
Victoria, BC V9A 7N2
Canada

- b. One (1) copy must be forwarded to:

Department of National Defence
101 Colonel By Drive

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-183813/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-183813

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

W8482 -183813 – 29K

Buyer ID - Id de l'acheteur

29K

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Ottawa, Ontario K1A 0K2
Attention: D Mar P 5-2-2-2

- b. One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.
- c. one (1) copy must be forwarded to the consignee.

6.11.1 Exchange Rate Fluctuation Adjustment

[C3015C](#) (2014-11-27) - Exchange Rate Fluctuation Adjustment

6.12 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.13 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) The DND Contract;
- (b) [2010A](#) (2016-04-04) General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- (c) The Contractor's bid dated _____", as clarified on _____. (do not keep)

6.14 Defence Contract

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-183813/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-183813

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

W8482 -183813 – 29K

Buyer ID - Id de l'acheteur

29K

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEXE « A » to PART 3 OF THE BID SOLICITATION

ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

As indicated in Part 3, clause 3.1.1, the Bidder must identify which electronic payment instruments they are willing to accept for payment of invoices.

The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- Direct Deposit (Domestic and International) ;
- Electronic Data Interchange (EDI) ;
- Wire Transfer (International Only) ;

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-183813/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-183813

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

W8482 -183813 – 29K

Buyer ID - Id de l'acheteur

29K

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEXE « B » LINE ITEM DETAILS



Request for Quotation - Appel d'offres

Vendor/Fournisseur: DIRECTORATE MARITIME PROCUREMENT 101 COLONEL BY DRIVE OTTAWA ON K1A 0K2 CANADA		Quotation Deadline Délai de Soumission d'Offre Submit/Soumis By/Par <small>DND Requisition Number/Numéro demande MDN</small>		Quotation Number/Numéro de l'offre 6000427564 Collective Number/Numéro de soumission ANKIT Amendment/Modification ORIGINAL Date of RFQ/Date d'appel d'offres 2018.02.01		
Vendor Contact/Correspondant Not available				Supplier information / À l'intention du fournisseur: Please quote price and availability. Also specify any associated cost such as shipping charges and installation. DND will only accept charges that are submitted on this quote. S.V.P. envoyer prix et disponibilité incluant frais de transport, installation, etc. MDN acceptera seulement les coûts sur cette demande de prix.		
Fax. No. - N° de télécop. Not available		W8482-183813				
Tel. No - N° du Tél. Not available		PWGSC Standing Offer No./ No d'offre à commandes de TPSGC				
Item Article	Description Description	Order unit Unité d'achat	Quantity Quantité	Delivery Date Date de livraison Y/A M D/J	Unit Price Prix unitaire	
Reason for order VICTORIA CLASS SUBMARINE PARTS PIPE,METALLIC 'PIPE',METALLIQUE PIPE,METALLIC MPN List Acceptable MPNs ----- Part: DEF STAN 02-878 PART 3 ANNEX C Supplier: K0851 MINISTRY OF DEFENCE, DIRECTORATE OF ROOM 1138, KENTIGERN HOUSE, 65 BROW,GLASGOW,GB MPNs Requiring Documentation from Vendor to Prove Suitability ----- Part: DEF STAN 02-878 PART 3 ANNEX C Supplier: K2516 MINISTRY OF DEFENCE (NAVY) SHIPS SU DME ME253, ROOM 19, BLOCKB,FOXHILL, BATH,GB	N4710-99-5291228	EA	39	2018.08.07		
Issued By/Préparé par: Meghan ANDREWS meghan.andrews@forces.gc.ca		Deliver SubmissionTo/Fournissez la soumission à: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENSE ON CANADA		Delivery Address/Adresse de livraison <small>(UNLESS SPECIFIED DIFFERENTLY ABOVE - SAUF INDICATION CONTRAIRE)</small>		



Request for Quotation - Appel d'offres

Item Article	Description Description		Order unit Unité d'achat	Quotation Number/Numéro de l'offre		PAGE 2/3
				Quantity Quantité	Delivery Date Date de livraison Y/A M D/J	
00002	<p>Please deliver to:</p> <p>Base Commander CFB Esquimalt Bldg 66 Colwood VICTORIA BC V9A 7N2 CANADA</p> <p>PIPE,METALLIC 'PIPE',METALLIQUE PIPE,METALLIC</p> <p>MPN List</p> <p>Acceptable MPNs</p> <p>-----</p> <p>Part: DEF STAN 02-878 PART 3 ANNEX C</p> <p>Supplier: K0851</p> <p>MINISTRY OF DEFENCE, DIRECTORATE OF ROOM 1138, KENTIGERN HOUSE, 65 BROW,GLASGOW,GB</p> <p>MPNs Requiring Documentation from Vendor to Prove Suitability</p> <p>-----</p> <p>Part: DEF STAN 02-878 PART 3 ANNEX C</p> <p>Supplier: K2516</p> <p>MINISTRY OF DEFENCE (NAVY) SHIPS SU DME ME253, ROOM 19, BLOCKB,FOXHILL, BATH,GB</p> <p>Please deliver to:</p> <p>Formation Commander HMC Dockyard Bldg D-206 Door 1 thru 13 Halifax NS HALIFAX NS B3K 5X5 CANADA</p>		N4710-99-5291228	EA	13	2018.08.07



Quotation Number/Numéro de l'offre	PAGE
6000427564	3/3

HEADER INFORMATION/INFORMATION DE L'ENTÈTE

Standard Clauses

See Attached Clauses

Inquiries

Meghan Andrews

Meghan.Andrews@forces.gc.ca

STATEMENT OF LITY REQUIREMENTS



Guidance Notes on the use of this form	
a) Inspections and Tests additional to those indicated by A, B and C (See Key) in this SOQR may be required by yourself or your sub-contractor.	DATE RAISED (DD-MM-YYYY) 01/02/2018
b) Each item shall be positively identified with its Quality records.	NATO STOCK NUMBER 995291228
c) Third Party release inspection of the Inspections and tests indicated in this SOQR may be required. The contracting authority will advise requirements.	SERIAL NUMBER
d) SOQR shall be raised by the organization nominated by the Design Authority responsible for the Quality Assurance requirements, e.g., Design Authority LCMM, Design Agent, Main Contractor.	CONTRACTOR
e) The SOQR originator may amend the 5 yr retention period to meet their requirements.	DESCRIPTION 70/30 CUNI TUBING (30mmOD x 5mmWT)
f) The QCA number is structured as QCA/ contract order number, or tracking number / line item on order/ number of item. The QCA number is to be marked on the component or assembly IAW C-23-VIC-000/AM-001 part 3, para 27, 28, 29, and 30.	CONTRACTOR ADDRESS
g) The standards quoted on this SOQR are current to the SOQR date raised.	PREVIOUS ENQUIRY/ RFQ 6000427564
	NO. OF ITEMS LISTED ON SOQR 1
	CONTRACT, ORDER, OR TRACKING NO. QCA/ W8482-183813/A
	LINE ITEM AS PER ORDER / 002 /

Notes:

1. Cure Date of any Rubber item shall be indicated on the Certificate of Conformity (C of C)
2. Test pressure for item 3B shall be indicated in the box below (if required)
3. Surface Flaw examination to be IAW D STN 02-729; Part 2, 3 and 4 or D STN 08-171 as appropriate to the Materiel Specifications
4. As provided as an attachment
5. Ultrasonic Examination of Bar Material is to be an approved procedure written to the general requirements of D STN 08-171 or D STN 02-729 Part 5
6. A heat treatment certificate is required if raw material is heat treated from supply condition or post manufacturing/plating, if null then at minimum a comment on the C of C is required
- Fasteners IAW D STN 02-862 Part 3 clause 6.6.4; a mill certification must be supplied IAW clauses
- NAB items IAW material specifications or if not required by the specifications then as a minimum a heat treatment certificate shall be supplied that states the heat treatment condition such as "hot worked"
7. Zinc plated and passivated IAW D STN 02-862 Part 3
8. Wall thickness values are to be recorded on a wall thickness recording sheet in such a way that they are cross referenced to a grid based sketch IAW D STN 02-872 Part 2, clause 3.4b

Miscellaneous Certificates:

Key to Inspection and Tests

- A. Certification to be retained by the manufacturer for a period of 5 years and copies to be distributed in accordance with contract requirements.
 - B. Certification to be retained by the manufacturer for a period of 5 years.
 - C. Certification to be copied to the Records Authority for retention in the QA live file.
 - D. Documentation to be copied to the Records Authority for retention as required.

Issue:	Date (dd-mm-yyyy)	Comments	INIT	Test Pressure (Item 38, if applicable)
A	04/02/2024	Initial Issue	PM	420 BAR

01/02/20

This form meets the requirements of C-23-VIC-000/AM-001
Revised D-1, 10/10/11-21

**QUALITY PLAN AND PROCESS PROCEDURES
APPROVAL/RECORDS FORM**

COMPANY:

ORDER NUMBER:

SUBMITTED DOCUMENT			PARENT DOCUMENT			ITEM DESCRIPTION	APPROVAL DATE	SOQR LINE ITEM REF.	REMARKS
IDENTIFICATION	OWNER	ISSUE/REV.	SPEC	METHOD	MATERIAL				

STATEMENT OF LITY REQUIREMENTS



Guidance Notes on the use of this form	
a) Inspections and Tests additional to those indicated by A, B and C (See Key) in this SOQR may be required by yourself or your sub-contractor.	DATE RAISED (DD-MM-YYYY) 01/02/2018
b) Each item shall be positively identified with its Quality records.	NATO STOCK NUMBER 995291228
c) Third Party release inspection of the Inspections and tests indicated in this SOQR may be required. The contracting authority will advise requirements.	SERIAL NUMBER
d) SOQR shall be raised by the organization nominated by the Design Authority responsible for the Quality Assurance requirements, e.g., Design Authority LCMM, Design Agent, Main Contractor.	CONTRACTOR
e) The SOQR originator may amend the 5 yr retention period to meet their requirements.	CONTRACTOR ADDRESS
f) The QCA number is structured as QCA/ contract order number, or tracking number / line item on order/ number of item. The QCA number is to be marked on the component or assembly IAW C-23-VIC-000/AM-001 part 3, para 27, 28, 29, and 30.	PREVIOUS ENQUIRY/ RFQ 6000427564
g) The standards quoted on this SOQR are current to the SOQR date raised.	NO. OF ITEMS LISTED ON SOQR 1
	CONTRACT, ORDER, OR TRACKING NO. QCA/ W8482-183813/A
	LINE ITEM AS PER ORDER / 002 /

Notes:

1. Cure Date of any Rubber item shall be indicated on the Certificate of Conformity (C of C)
2. Test pressure for item 38 shall be indicated in the box below (if required)
3. Surface Flaw examination to be IAW D STN 02-729; Part 2, 3 and 4 or D STN 08-171 as appropriate to the Materiel Specifications
4. As provided as an attachment
5. Ultrasonic Examination of Bar Material is to be an approved procedure written to the general requirements of D STN 08-171 or D STN 02-729 Part 5
6. A heat treatment certificate is required if raw material is heat treated from supply condition or post manufacturing/plating, if null then at minimum a comment on the C of C is required
- Fasteners IAW D STN 02-862 Part 3 clause 6.6.4; a mill certification must be supplied IAW clauses
- NAB items IAW material specifications or if not required by the specifications then as a minimum a heat treatment certificate shall be supplied that states the heat treatment condition such as "hot worked"
7. Zinc plated and passivated IAW D STN 02-862 Part 3
8. Wall thickness values are to be recorded on a wall thickness recording sheet in such a way that they are cross referenced to a grid based sketch IAW D STN 02-872 Part 2, clause 3.4b

Miscellaneous Certificates:

Key to Inspection and Tests

- A. Certification to be retained by the manufacturer for a period of 5 years and copies to be distributed in accordance with contract requirements.
 - B. Certification to be retained by the manufacturer for a period of 5 years.
 - C. Certification to be copied to the Records Authority for retention in the QA live file.
 - D. Documentation to be copied to the Records Authority for retention as required.

Issue:	Date (dd-mm-yyyy)	Comments	INIT	Test Pressure (Item 38, Bar)
■	01/02/2024	Initial Issue	PM	420 BAR

A 01/02/20

This form meets the requirements of C-23-VIC-000/AM-001
Revised 12-1-2012 11-21

DATE RAISED (DD-MM-YYYY) 01/02/2018				LCMM DNPS 4-3-10				STATEMENT OF QUALITY REQUIREMENTS																				
NATO STOCK NUMBER 995291228				TELEPHONE NUMBER (819) 939-3863				PREVIOUS ENQUIRY/ RFQ 6000427564				NO. OF ITEMS LISTED ON SOQR 1																
SERIAL NUMBER				CONTRACTOR				CONTRACT, ORDER, OR TRACKING NO.				LINE ITEM AS PER ORDER																
								QCA/ W8482-183813/A / 002																				
DOCUMENTATION REQUIREMENTS																												
MATERIAL AND COMPONENTS								WELDING AND BRAZING				TESTS				ASSEMBLY / ORDER ITEM												
TYPE OF TEST Test Ref. Item Ref. A 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 Item Identification	Surface Finish, Visual and Dimensional				Brazing - Records				Radiographic				Pressure				C				Drawing				DSTAN 02-797 Pt. 1 / DSTAN 02-3			
	Surface Flaw (Mag Part., Dye Pen.)				Welding - Acceptance Class				Ultrasonic				Shock Test				D				See Note 4				PTS 14299 Test No. 15			
	Validation/ Re-validation				Welding - Procedure				High Voltage Ionisation				Fire				See Note 4				PTS 14299 Test No. 14							
	Class of Casting				Welding - General Records				Hydraulic and Insulation				Open Cable Destruction				D				See Note 4				PTS 14299 Test No. 13			
	Radiographic				Continuity and Cond Ident				Insulation Resistance				High and Low Temp Cycling				See Note 4				See Note 4				PTS 14299 Test No. 12			
	Ultrasonic				Certificate of Conformity				Load				Hydraulic and Insulation				Cable Certificate				See Note 9				See Note 9			
	Material Control				Load				Pressure				C				C				C				C			
	Heat Treatment				Pressure				C				C				C				C				C			
	Mechanical				C				C				C				C				C				C			
	Chemical				C				C				C				C				C				C			
	SPECIFICATION																											
	Miscellaneous Notes: NOTE 9: IAW D STN 02-878 PT1: All tubes are to be cleaned to remove all contamination and moisture. After cleaning, the tube ends are to be suitably sealed to prevent ingress of moisture and contamination during transport and storage. NOTE 10: IAW D STN 02-878 PT1 & D STN 02-729 PT 5: U/T through 100% Immersion Test to check for internal and external cracks after leak and pressure testing.																											
	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 Record on DND 2513 or Equivalent																											

**QUALITY PLAN AND PROCESS PROCEDURES
APPROVAL/RECORDS FORM**

COMPANY:

ORDER NUMBER:

SUBMITTED DOCUMENT			PARENT DOCUMENT			ITEM DESCRIPTION	APPROVAL DATE	SOQR LINE ITEM REF.	REMARKS
IDENTIFICATION	OWNER	ISSUE/REV.	SPEC	METHOD	MATERIAL				



1st Level Submarine Certificate of Conformity and Index of Documentation Certificat de conformité de sous-marin de 1^{er} niveau et index des documents

Unique identification number - Numéro d'identification unique QCA	PWGSC contract number: Numéro du contrat de TPSGC :
Description	PWGSC line item: Ligne d'article de TPSGC :
	NATO stock number: Numéro de nomenclature OTAN :
	Purchase order number: Numéro de commande :
Comments - Commentaires	
Raised by: Demandé par :	

Assembly details - Détails d'assemblage

Quantity - Quantité	Serial no. - N° de série	Deviations / Waivers - Déviations / Exemptions
---------------------	--------------------------	--

Component details - Details des composantes

Certification statement - Énoncé de certification

We hereby certify that the goods and documentation as detailed on this form conform to the requirements of the purchase order or contract. Documentation will be retained by _____ and made available for audit.

Nous certifions par les présentes que les produits et les documents décrits sur le présent formulaire sont conformes aux exigences du numéro de commande ou du contrat, les documents seront conservés par et seront disponibles à des fins de vérification.

Date	Name (printed) - Nom (lettres moulées)	Title - Titre	Signature
------	--	---------------	-----------

**1st Level Submarine Certificate of Conformity and Index of Documentation
Certificat de conformité de sous-marin de 1^{er} niveau et index des documents**

Unique identification number - Numéro d'identification unique QCA	PWGSC contract number: Numéro du contrat de TPSGC :
Description	PWGSC line item: Ligne d'article de TPSGC :
	NATO stock number: Numéro de nomenclature OTAN :
	Purchase order number: Numéro de commande :
Comments - Commentaires	
Raised by: Demandé par :	

Assembly details - Détails d'assemblage

Quantity - Quantité	Serial no. - N° de série	Deviations / Waivers - Déviations / Exemptions
---------------------	--------------------------	--

Component details - Details des composantes

Certification statement - Énoncé de certification

We hereby certify that the goods and documentation as detailed on this form conform to the requirements of the purchase order or contract. Documentation will be retained by _____ and made available for audit.

Nous certifions par les présentes que les produits et les documents décrits sur le présent formulaire sont conformes aux exigences du numéro de commande ou du contrat, les documents seront conservés par et seront disponibles à des fins de vérification.

Date	Name (printed) - Nom (lettres moulées)	Title - Titre	Signature
------	--	---------------	-----------

Comments/Instructions

Unique identification number: A number unique to the assembly or part referenced on the SOQR requisition number. This number shall be preceded by the letter QCA and must include the line number of the item on the SOQR. This unique identification number shall be etched on the materiel IAW C-23-VIC-000/AM-00.

QCA: Quality Control Assured. Acronym used to precede unique number for all 1st level parts

Description: Proper item name IAW CGCS

PWGSC contract number: Contract Number

PWGSC line item: Line number of item from the PWGSC contract

NATO stock number: Self explanatory

Purchase order number: Self explanatory

Comments: Any and all comments/concerns regarding item being provided under this certificate

Raised by: Who raised the comments and under what authority

Quantity: Quantity of items manufactured under this specific number. See "Batch Identification" in C-23-VIC-000/AM-001

Serial no.: Any serial number associated with this assembly

Deviations / Waivers: Any and all deviations or waivers associated with the manufacture of this item

SOQR sheet no.: Multiple SOQR sheets may sometimes be necessary

Let: Letter of line associated with SOQR sheet

Serial no. / Deviations / Waivers: Component specific serial numbers or deviations/waivers

Material ID: Numbers associated to the raw manufactured materiel or stock

Material Spec: Specification number used in the manufacture of this materiel

Batch lot no.: Number assigned to specific batches of materiel

X-Ray no.: Component specific x-ray numbers to include with x-rays taken for NAB castings or similar

Cure date: The date that rubber components were cured

Validation date: Completion date of all NAB casting certifications

Certification statement: To be certified and stamped by approved QA/QC cell

Commentaires /Instructions

Numéro d'identification unique : Un numéro unique pour l'assemblage ou la pièce ou cité en référence sur l'EEQ. Ce numéro doit être gravé sur l'équipement/matériel conformément à C-23-VIC-000/AM-001 cité en référence sur l'EEQ.

CQA : Contrôle de la qualité assure. Acronyme employé qui précède un nombre unique pour toutes les pièces de 1er niveau

Description : Appellation de l'article conformément au SCGC

Numéro du contrat de TPSGC: Numéro du contrat

Ligne d'article de TPSGC : Numéro de l'article provenant du contrat

Numéro de nomenclature OTAN : Explicite

Numéro de commande : Explicite

Commentaires : Tout commentaire concernant l'article fourni conformément au présent certificat.

Demandé par : Qui a soulevé les commentaires et sous quelle autorité.

Quantité : Quantité d'articles fabriqués sous ce numéro spécifique. Voir "Identification du lot " dans le C-23-VIC-000/AM-001

N° de série : Tout numéro de série associé avec cet assemblage

Déviations / Exemptions : Toute déviation ou exemption associée à la fabrication de cet article

N° de feuille EEQ : Plusieurs feuilles EEQ sont parfois nécessaires

Let : Lettre de ligne associée avec la feuille EEQ

N° de série / Déviations / Exemptions : Numéros de séries spécifiques des composantes ou des déviations / exemptions

ID du matériel : Numéros associés aux matières premières manufacturées ou aux stocks

Spéc. du matériel : Numéros des spécifications utilisées dans la fabrication de ce matériel

N° de lot : Numéros assignés à des lots spécifiques de matériel

N° de rayons X : Composantes de numéros de rayons X spécifiques et incluant les rayons X provenant des coulages NAB ou similaires

Date de vulcanisation : Date à laquelle les composants en caoutchouc ont été vulcanisés

Date de validation : Date d'achèvement de toutes les certifications des coulages NAB

Énoncé de certification : Le fait d'être certifié et estampillé par une cellule AQ/CQ approuvée

STATEMENT OF LITY REQUIREMENTS



Miscellaneous Certificates:

Miscellaneous Notes:

NOTE 9: IAW D STN 02-878 PT1: All tubes are to be cleaned to remove all contamination and moisture. After cleaning, the tube ends are to be suitably sealed to prevent ingress of moisture and contamination during transport and storage. **NOTE 10:** IAW D STN 02-878 PT1 & D STN 02-729 PT 5: U/T through 100% Immersion Test to check for internal and external cracks after leak and pressure testing.

Key to Inspection and Tests

- A. Certification to be retained by the manufacturer for a period of 5 years and copies to be distributed in accordance with contract requirements.
 - B. Certification to be retained by the manufacturer for a period of 5 years.
 - C. Certification to be copied to the Records Authority for retention in the QA live file.
 - D. Documentation to be copied to the Records Authority for retention as required.

X. Re-used item. Original Certs IAW C-23-VIC				
Issue:	Date (dd-mm-yyyy)	Comments	INIT	Test Pressure (Item 38, if applicable)

Sheet 1 of 2

This form meets the requirements of C-23-VIC-000/AM-001
Revision Dated 2012-11-01

**QUALITY PLAN AND PROCESS PROCEDURES
APPROVAL/RECORDS FORM**

COMPANY:

ORDER NUMBER:

SUBMITTED DOCUMENT			PARENT DOCUMENT			ITEM DESCRIPTION	APPROVAL DATE	SOQR LINE ITEM REF.	REMARKS
IDENTIFICATION	OWNER	ISSUE/REV.	SPEC	METHOD	MATERIAL				



**1st Level Submarine Certificate of Conformity and Index of Documentation
Certificat de conformité de sous-marin de 1^{er} niveau et index des documents**

Unique identification number - Numéro d'identification unique QCA	PWGSC contract number: Numéro du contrat de TPSGC :
Description	PWGSC line item: Ligne d'article de TPSGC :
	NATO stock number: Numéro de nomenclature OTAN :
	Purchase order number: Numéro de commande :
Comments - Commentaires	
Raised by: Demandé par :	

Assembly details - Détails d'assemblage

Quantity - Quantité	Serial no. - N° de série	Deviations / Waivers - Déviations / Exemptions
---------------------	--------------------------	--

Component details - Details des composantes

Certification statement - Énoncé de certification

We hereby certify that the goods and documentation as detailed on this form conform to the requirements of the purchase order or contract. Documentation will be retained by _____ and made available for audit.

Nous certifions par les présentes que les produits et les documents décrits sur le présent formulaire sont conformes aux exigences du numéro de commande ou du contrat, les documents seront conservés par et seront disponibles à des fins de vérification.

Date	Name (printed) - Nom (lettres moulées)	Title - Titre	Signature
------	--	---------------	-----------

STATEMENT OF LITY REQUIREMENTS



Miscellaneous Certificates:

Key to Inspection and Tests

- A. Certification to be retained by the manufacturer for a period of 5 years and copies to be distributed in accordance with contract requirements.
 - B. Certification to be retained by the manufacturer for a period of 5 years.
 - C. Certification to be copied to the Records Authority for retention in the QA live file.
 - D. Documentation to be copied to the Records Authority for retention as required.

Issue:	Date (dd-mm-yyyy)	Comments	INIT	Test Pressure (Item 38, Bar)
A	01/02/2018	Initial Issue	RM	420 BAR

Sheet 1 of 2

This form meets the requirements of C-23-VIC-000/AM-00
Revision Dated 2013-11-01

Miscellaneous Notes:

NOTE 9: IAW D STN 02-878 PT1: All tubes are to be cleaned to remove all contamination and moisture. After cleaning, the tube ends are to be suitably sealed to prevent ingress of moisture and contamination during transport and storage. NOTE 10: IAW D STN 02-878 PT1 & D STN 02-729 PT5: U/T through 100% Immersion Test to check for internal and external cracks after leak and pressure testing.

**QUALITY PLAN AND PROCESS PROCEDURES
APPROVAL/RECORDS FORM**

COMPANY:

ORDER NUMBER:

SUBMITTED DOCUMENT			PARENT DOCUMENT			ITEM DESCRIPTION	APPROVAL DATE	SOQR LINE ITEM REF.	REMARKS
IDENTIFICATION	OWNER	ISSUE/REV.	SPEC	METHOD	MATERIAL				



1st Level Submarine Certificate of Conformity and Index of Documentation Certificat de conformité de sous-marin de 1^{er} niveau et index des documents

Unique identification number - Numéro d'identification unique QCA	PWGSC contract number: Numéro du contrat de TPSGC :
Description	PWGSC line item: Ligne d'article de TPSGC :
	NATO stock number: Numéro de nomenclature OTAN :
	Purchase order number: Numéro de commande :
Comments - Commentaires	
Raised by: Demandé par :	

Assembly details - Détails d'assemblage

Quantity - Quantité	Serial no. - N° de série	Deviations / Waivers - Déviations / Exemptions
---------------------	--------------------------	--

Component details - Details des composantes

Certification statement - Énoncé de certification

We hereby certify that the goods and documentation as detailed on this form conform to the requirements of the purchase order or contract. Documentation will be retained by _____ and made available for audit.

Nous certifions par les présentes que les produits et les documents décrits sur le présent formulaire sont conformes aux exigences du numéro de commande ou du contrat, les documents seront conservés par et seront disponibles à des fins de vérification.

Date	Name (printed) - Nom (lettres moulées)	Title - Titre	Signature
------	--	---------------	-----------

Comments/Instructions

Unique identification number: A number unique to the assembly or part referenced on the SOQR requisition number. This number shall be preceded by the letter QCA and must include the line number of the item on the SOQR. This unique identification number shall be etched on the materiel IAW C-23-VIC-000/AM-00.

QCA: Quality Control Assured. Acronym used to precede unique number for all 1st level parts

Description: Proper item name IAW CGCS

PWGSC contract number: Contract Number

PWGSC line item: Line number of item from the PWGSC contract

NATO stock number: Self explanatory

Purchase order number: Self explanatory

Comments: Any and all comments/concerns regarding item being provided under this certificate

Raised by: Who raised the comments and under what authority

Quantity: Quantity of items manufactured under this specific number. See "Batch Identification" in C-23-VIC-000/AM-001

Serial no.: Any serial number associated with this assembly

Deviations / Waivers: Any and all deviations or waivers associated with the manufacture of this item

SOQR sheet no.: Multiple SOQR sheets may sometimes be necessary

Let: Letter of line associated with SOQR sheet

Serial no. / Deviations / Waivers: Component specific serial numbers or deviations/waivers

Material ID: Numbers associated to the raw manufactured materiel or stock

Material Spec: Specification number used in the manufacture of this materiel

Batch lot no.: Number assigned to specific batches of materiel

X-Ray no.: Component specific x-ray numbers to include with x-rays taken for NAB castings or similar

Cure date: The date that rubber components were cured

Validation date: Completion date of all NAB casting certifications

Certification statement: To be certified and stamped by approved QA/QC cell

Commentaires /Instructions

Numéro d'identification unique : Un numéro unique pour l'assemblage ou la pièce ou cité en référence sur l'EEQ. Ce numéro doit être gravé sur l'équipement/matériel conformément à C-23-VIC-000/AM-001 cité en référence sur l'EEQ.

CQA : Contrôle de la qualité assure. Acronyme employé qui précède un nombre unique pour toutes les pièces de 1er niveau

Description : Appellation de l'article conformément au SCGC

Numéro du contrat de TPSGC: Numéro du contrat

Ligne d'article de TPSGC : Numéro de l'article provenant du contrat

Numéro de nomenclature OTAN : Explicite

Numéro de commande : Explicite

Commentaires : Tout commentaire concernant l'article fourni conformément au présent certificat.

Demandé par : Qui a soulevé les commentaires et sous quelle autorité.

Quantité : Quantité d'articles fabriqués sous ce numéro spécifique. Voir "Identification du lot " dans le C-23-VIC-000/AM-001

N° de série : Tout numéro de série associé avec cet assemblage

Déviations / Exemptions : Toute déviation ou exemption associée à la fabrication de cet article

N° de feuille EEQ : Plusieurs feuilles EEQ sont parfois nécessaires

Let : Lettre de ligne associée avec la feuille EEQ

N° de série / Déviations / Exemptions : Numéros de séries spécifiques des composantes ou des déviations / exemptions

ID du matériel : Numéros associés aux matières premières manufacturées ou aux stocks

Spéc. du matériel : Numéros des spécifications utilisées dans la fabrication de ce matériel

N° de lot : Numéros assignés à des lots spécifiques de matériel

N° de rayons X : Composantes de numéros de rayons X spécifiques et incluant les rayons X provenant des coulages NAB ou similaires

Date de vulcanisation : Date à laquelle les composants en caoutchouc ont été vulcanisés

Date de validation : Date d'achèvement de toutes les certifications des coulages NAB

Énoncé de certification : Le fait d'être certifié et estampillé par une cellule AQ/CQ approuvée